



Hong Kong Sinfonietta
香港小交響樂團
音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie



日本國寶級演奏家 當代古典薩克斯管先鋒

"A top-class saxophone player
who has superlative technique
and flexible musicality."

Bravo Magazine

薩克斯管 Saxophone

須川展也 Nobuya Sugawa

13.10.2018

(星期六 Sat) 8pm

香港大會堂音樂廳
HK City Hall Concert Hall
\$420 \$280 \$160

薩克斯管大師 須川展也 Nobuya Sugawa 須川展也 The Art of the Saxophone

節目 Programme

細川俊夫

德布西

塞伊

西貝遼士

Toshio Hosokawa

Debussy

Fazil Say

Sibelius

《開花 II》(2011) (香港首演)

薩克斯管與樂隊狂想曲 (須川展也版本)

薩克斯管與樂隊敘事曲，作品67 (2016)

由須川展也委約 (香港首演)

E小調第一交響曲，作品39

Blossoming II (2011) (Hong Kong première)

Rhapsody for Alto Saxophone & Orchestra
(Sugawa Version)

Ballad for Alto Saxophone & Orchestra,
Op 67 (2016) (Hong Kong première)

Commissioned by Nobuya Sugawa

Symphony No 1 in E minor, Op 39

指揮 Conductor

佛里斯·維塞斯
Roberto Forés Veses

Musical & Artistic Director, Orchestre d'Auvergne, France

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner of the Hong Kong City Hall

MUSS ES SEIN?
ES MUSS SEIN!
ES MUSS SEIN!

2018/2019
SEASON 樂季

www.hkslo.org

"A masterful performer...
It is simply hard to imagine more
impeccable playing tonally,
technically or tastefully."

The Japan Times



薩克斯管大師須川展也享譽國際，演出足跡超過25個國家，灌錄唱片超過30張，20多年來一直為薩克斯管的音樂開拓新視野，更帶起日本學習薩克斯管的風潮，他的超技演出和舞台魅力亦引起國際廣泛關注，視他為日本國寶級的大師，薩克斯管音樂的重要推手。

須川展也經常委約出色的作曲家創作新曲，當中不少成為了20及21世紀重要的薩克斯管曲目，並深受歡迎，如吉松隆的《絨毛鳥奏鳴曲》、Chick Corea 的《佛羅里達到東京》，坂本龍一為中音薩克斯管及鋼琴而寫的幻想曲等。這次與香港小交響樂團首度合作，他將會獻演2016年委約鬼才作曲家/鋼琴家塞伊寫的薩克斯管與樂隊敘事曲。同時，他亦會演奏德布西的薩克斯管與樂隊狂想曲，由他自己親自改編。



薩克斯管 Saxophone

須川展也 Nobuya Sugawa

- Has worked with many renowned orchestras and conductors including the Philharmonia, BBC Philharmonic, NHK Symphony Orchestra, Charles Dutoit and Alan Gilbert
- Has commissioned and championed many new works including, apart from Fazil Say's *Ballad*, *Fuzzy Bird Sonata* and *Cyber Bird Concerto* by Takashi Yoshimatsu, *Saxophone Concerto Esse in Anima* by Akira Nishimura, *Saxophone Concerto* by Edward Gregson, *Florida to Tokyo* by Chick Corea and *Fantasia* by Ryuichi Sakamoto
- His highly acclaimed discography includes recordings of saxophone masterpieces and contemporary works written for him
- Has toured and recorded with jazz musicians such as Ron Carter and Martin Taylor
- Hamamatsu Art and Culture Special Award 1996

作曲 Composer

塞伊 Fazil Say

- A brilliant pianist and prolific composer who regularly receives commissions from the world's most prestigious festivals and groups including the Salzburg, Schleswig-Holstein and Mecklenburg-Vorpommern Festivals, Konzerthaus Berlin, Vienna Konzerthaus, Radio France, BBC, NDR Radiophilharmonie, Luzerner Sinfonieorchester, City of Bayreuth, etc.
- His compositions and their recordings have received critical acclaims and awards such as the ECHO Klassik special prize



作曲 Composer

細川俊夫 Toshio Hosokawa

- Award-winning composer whose works have been commissioned and premiered by the likes of Vienna Philharmonic/Gergiev (Salzburg Festival), Cleveland Orchestra (Lucerne Festival), Berlin Philharmonic/Rattle, Hamburg State Opera/Nagano, Munich Biennale, La Monnaie Brussels and Aix-en-Provence Festival, etc.

門票現已於城市售票網發售

Tickets NOW available at all URBIX outlets

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠 | 適合6歲或以上觀眾
Half-price tickets available for full-time students, senior citizens,
people with disabilities & Comprehensive Social Security Assistance recipients
10% discount for group booking of 4 or more adult tickets | For ages 6+

門票查詢及購票 Ticketing Enquiries & Bookings: 2111 5999 | www.URBTIX.hk

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | info@hksinfonietta.org

手機應用程式 My URBIX App



hong kong sinfonietta
hksinfonietta

香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利
Hong Kong Sinfonietta reserves the right
to change the programme and artists